KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2110/78

af 4. september 1978

om levering af forskellige partier skummetmælkspulver som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1761/78 (2), særlig artikel 7, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/77 af 25. juli 1977 om fastsættelse af de almindelige regler for levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1977 (3), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 827/78 af 25. april 1978 om fastsættelse af almindelige regler for levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og specialiserede organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1978 (4), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Som et led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget ved de i bilaget nævnte rådsforordninger, har visse tredjelande og modtagerorganisationer anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder skummetmælkspulver;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp (5); det er bl.a. nødvendigt at præcisere, hvilke frister og vilkår der gælder i forbindelse med leveringen, samt hvilken procedure interventionsorganerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilaget nævnte interventionsorganer gennemføre leveringer af skummetmælkspulver som fødevarehjælp på de særlige vilkår, der er anført i bilagene.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. september 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 6.
(3) EFT nr. L 192 af 30. 7. 1977, s. 1.
(4) EFT nr. L 115 af 27. 4. 1978, s. 1.
(5) EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

BILAG (1)

Partiets betegnelse	A	B
1. Rådets forordninger, der er anvendt : a) retsgrundlag : b) fordeling :	(EØF) nr. 1766/77 (1977-program) (EØF) nr. 1767/77	
2. Modtager	PAM	
3. Bestemmelsesland	Tanzania	Pakistan
4. Partiets samlede mængde	300 tons	240 tons
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure er sluttet	belgisk
6. Oprindelse af skummetmælkspulver	opkøbt på Fællesskabets marked	
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (2)	A-vitaminindhold : mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold : mindst 500 IE/100 g tydelig angivelse af fremstillingsdatoen på sækkene	
8. Angivelser på emballagen	»Tanzania 2298 /	»Pakistan 2204 qx/
	efterfulgt af :	
	Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D /	
	efterfulgt af :	
	Zanzibar /	Karachi /
	efterfulgt af :	
	Gift of the European Community / Action of the World Food Programme«	
9. Leveringsfrist	efter den 1. og før den 21. november 1978	hurtigst muligt og senest den 15. oktober 1978
10. Leveringstrin og -sted	fællesskabshavn, der har regelmæssige forbindelser med bestemmelseslandene	
11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen (3)	—	—
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	licitation	underhåndsaftale
13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den :	25. september 1978	—

Partiets betegnelse	C	D	E
1. Rådets forordninger, der er anvendt :			
a) retsgrundlag :	(EØF) nr. 1766/77 (1977-program)	**(EØF) nr. 827/78 (1978-program)**	
b) fordeling :	(EØF) nr. 1767/77	**(EØF) nr. 828/78**	
2. Modtager	PAM	Afghanistan	Sri Lanka
3. Bestemmelsesland	Portugal		
4. Partiets samlede mængde	250 tons	330 tons	750 tons
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	**vil fremgå, når den i pkt. 12 anførte procedure er afsluttet**		tysk (4)
6. Oprindelse af skummetmælkspulver	**opkøbt på Fællesskabets marked**		**interventionslagre**
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (2)	**A—vitaminindhold : mindst 5 000 IE/100 g D—vitaminindhold : mindst 500 IE/100 g tydelig angivelse af fremstillingsdatoen på sækkene**		**indgået på interventionsorganets lager efter den 1. december 1977**
8. Angivelser på emballagen	»Lait écrémé en poudre / Don de la Communauté économique européenne au Portugal / Lisbonne / Programme alimentaire mondial«	»Skimmed-milk powder vitamin enriched / Gift of the European Economic Community to Afghanistan / For free distribution«	»Skimmed-milk powder non-enriched / Gift of the European Economic Community to Sri Lanka
9. Leveringsfrist :	lastning i januar 1979	efter den 1. og før den 21. november 1978	hurtigst muligt og senest den 15. november 1978
10. Leveringstrin og -sted	udskibningshavn : Lissabon (anbragt på kaj eller på lægter)	**indskibningshavn i Fællesskabet**	
11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen (3)	Dr. Mario Martins Lopez Coordinateur national »IASE« Avenida Duque d'Avila 135 3 Lisbonne (5)	—	—
12. Porcedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringskostningerne		**licitation**	
13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den :		25. september 1978	

Partiets betegnelse	F
1. Rådets forordninger (EØF) der er anvendt :	
a) retsgrundlag :	(EØF) nr. 1766/77 (1977-program)
b) fordeling :	(EØF) nr. 1767/77
2. Modtager	
3. Bestemmelsesland	Jamaica (6)
4. Partiets samlede mængde	500 tons
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	vil fremgå, når den i.pkt. 12 anførte procedure er sluttet
6. Oprindelse af skummetmælkspulver	opkøb på Fællesskabets marked begrænset til følgende tre lande : Danmark, Irland, Det forenede Kongerige
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage (2)	A-vitaminindhold : mindst 5 000 IE/100 g D-vitaminindhold : mindst 500 IE/100 g tydelig angivelse af fremstillingsdatoen på sækkene
8. Angivelser på emballagen	Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Community to Jamaica / For free distribution
9. Leveringsfrist	efter den 1. og før den 21. oktober 1978
10. Leveringstrin- og sted	fællesskabshavn, der har regelmæssige forbindelser med bestemmelseslandet
11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen (3)	—
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne	licitation
13. Ved licitation : dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den :	25. september 1978

Noter

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i EFT nr. C 95 af 19. april 1977, s. 7, som licitationsbekendtgørelse for de berørte interventionsorganer, hvis der i henhold til pkt. 12 skal afholdes licitation.

(2) Bortset fra det i bilag til forordning (EØF) nr. 625/78 omhandlede ; jf. artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 303/77. Hvor der er tale om skummetmælkspulver fra interventionslagre, der er oplagret før den 1. juli 1978 gælder bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1108/68 imidlertid fortsat.

(3) Kun i tilfælde af levering »i lossehavn« og »frit bestemmelsessted« ; jf. artikel 5 og 13, stk. 1, sidste led, i forordning (EØF) nr. 303/77.

(4) Såfremt skummetmælkspulveret stammer fra interventionslagrene, skal en supplerende bekendtgørelse med angivelse af, hvor produktet er oplagret, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende,* C-udgaven.

(5) En kopi af forsendelsesdokumenterne skal sendes til følgende adresser :

1. PAM
   Via delle Terme di Caracalla
   Rom (Italien).
2. Eng. Ligia Azevedo,
   Ministerio dos negocios estrangeiros — Commissao nacional da FAO
   Palacio das necessidades — Lisbon (Portugal).

(6) Skummetmælkspulveret skal have oprindelse i en af de tre i pkt. 6 nævnte medlemsstater og skal være vitaminiseret i en af disse medlemsstater.